

# Brugsanvisning til



## Elliptisk træner af den **motion cardio line 900** & **motion cardio line 900 med**



**motion cross 900**  
motion cross 900 med

## Indhold

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | Generelt .....                                   | 3  |
| 2. | Klassificering af udstyr .....                   | 3  |
| 3. | Sikkerhedsanvisninger .....                      | 4  |
|    | Sikker installation af udstyret .....            | 4  |
|    | Sikker uddannelse .....                          | 5  |
|    | Indikationer og kontraindikationer .....         | 6  |
| 4. | Betjening af displayet .....                     | 7  |
|    | Oversigt over display/tastfunktioner .....       | 7  |
|    | Programvalg .....                                | 8  |
|    | Puls-systemer .....                              | 8  |
|    | Induktiv opladning (valgfrit) .....              | 9  |
| 5. | Pleje, vedligeholdelse og service .....          | 9  |
|    | Vejledning til fejlfinding (funktionsfejl) ..... | 12 |
|    | Vedligeholdelsesvejledning til operatøren .....  | 12 |
|    | Vedligeholdelse af autoriseret specialist .....  | 12 |
|    | Kalibrering/vedligeholdelse .....                | 13 |
| 6. | Tekniske data* .....                             | 13 |
| 7. | Bortskaffelse .....                              | 13 |
| 8. | Garanti .....                                    | 14 |

## 1. Generelt



Læs denne brugervejledning med alle sikkerhedsinstruktioner og advarsler omhyggeligt, **før du bruger** træningsudstyret **første gang for at** sikre sikker og korrekt brug. Opbevar dette dokument til fremtidig brug og giv det til andre, hvis du giver udstyret videre.

Formålet med udstyret er hjerte- og lungetræning og reproducerbar belastning af kroppen, f.eks. til diagnostiske og terapeutiske foranstaltninger. Udstyret anvendes hovedsagelig af brugere inden for kardiologi, fysioterapi, idrætsmedicin og i hjemmet. Et andet anvendelsesområde er brugen til opbygning og styrkelse af skeletmuskulaturen samt til at øge mobiliteten i de led, der påvirkes under træningen.

Udstyret muliggør en reproducerbar fysisk belastning af den menneskelige krop og det kardiovaskulære system med henblik på forebyggelse, rehabilitering og diagnosticering.

Tekst med grå baggrund angiver tekstafsnit, der udelukkende omhandler udstyrsfunktioner i fitnesslinjen.

## 2. Klassificering af udstyr

- Apparaterne i *cardio line 900 med* er medicinske produkter **MD** i henhold til direktiv 93/42 EWG, klassificeret i klasse IIa. I bremsens kontrolområde er nøjagtigheden af displayet +/- 5 % eller +/- 3 watt for belastninger under 50 watt.
- Apparaterne i *cardio line 900 er i overensstemmelse med* standarden DIN EN ISO 20957-1 og DIN EN ISO 20957-5; anvendelsesklasse S (kommerciel brug/studio) og H (hjemmebrug) i nøjagtighedsklasse A +/- 10 % og er udelukkende beregnet til fitness- og sportssektoren.

Kun 1 person kan træne med udstyret ad gangen; den maksimale brugervægt i henhold til typeskiltet må ikke overskrides.

### 3. Sikkerhedsanvisninger

#### Sikker installation af udstyret

Bevægelige håndtag til træning af hele kroppen

Display til visning af træningsdata og indstilling af gear

Navneskilt med stilling

Stive håndgreb til støtte under øvelser i de nedre led

Pedaler

Justerbare fødder til nivellering

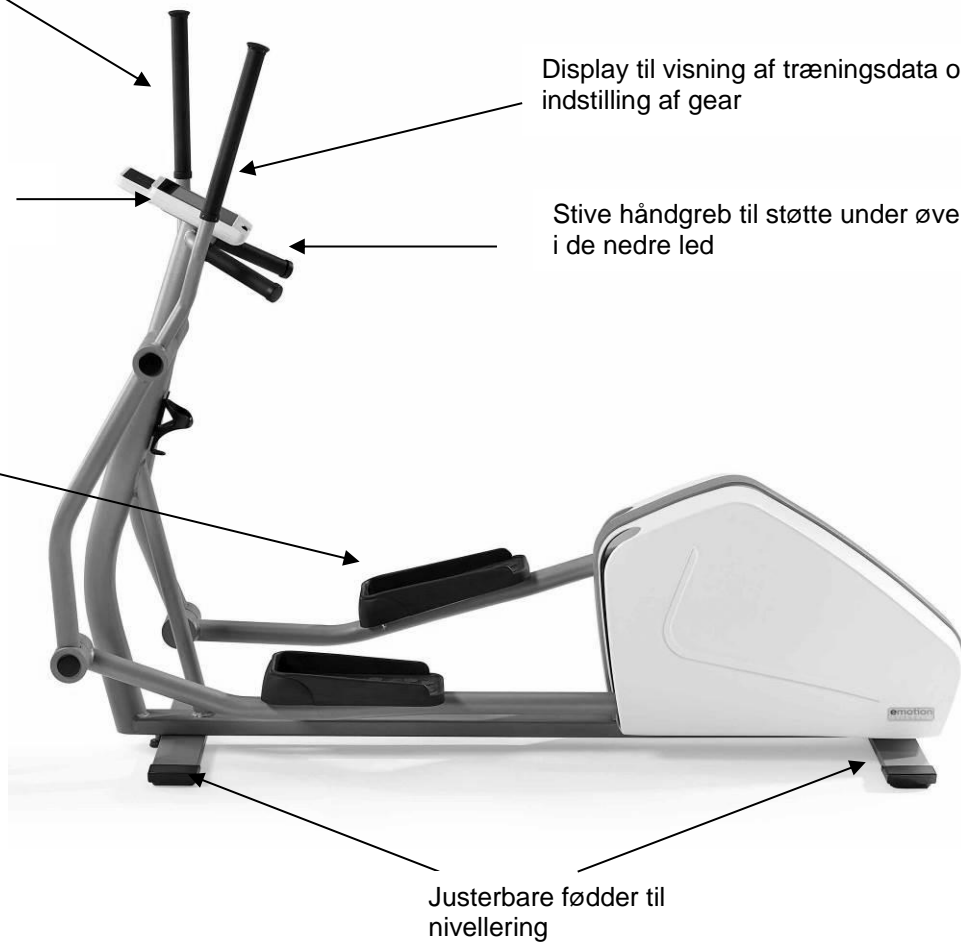
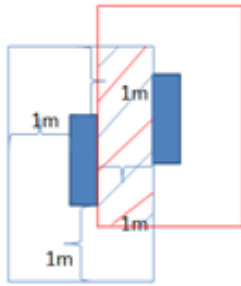
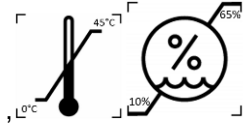


Fig. 1: Enhedsvisning af cross 900 og cross 900 med angivelse af de væsentlige elementer







- Placer apparatet på en fast, vandret, plan og skridsikker overflade, og sæt apparatet i niveau med justeringsskruerne, så det ikke vakler.
- Det frie område omkring enheden skal være mindst 1 m større end enhedens bevægelsesområde for at sikre sikker adgang til og udstigning fra enheden, selv i nødsituationer. Sikkerhedsafstandene kan dog overlape hinanden (se billede).



- Apparatet må kun placeres i tørre rum på  $10^{\circ}\text{C}$ .
- Sørg for, at der ikke er elektromagnetisk stråling, f.eks. fra radioantenner, strålende lysstofrør osv., da disse kan påvirke pulsmålingerne.
- Underkanten af rammen skal altid være fri for at sikre tilstrækkelig ventilation.
- Alle de enheder, der er nævnt her, er netuafhængige. De genererer selv strømmen under drift eller får strøm under programmeringen fra den indbyggede standardkondensator. Kondensatoren oplades ved træning og har en levetid på  $> 20000$  cyklusser.
- Opmærksomhed: Følg altid instruktionerne for pleje, vedligeholdelse og service i kapitel 5 i denne vejledning.

### Sikker uddannelse

- Før træningen påbegyndes, skal træningsegnetheden kontrolleres af en autoriseret person, f.eks. en læge. Bemærk venligst punktet "Indikationer og kontraindikationer".
- Bemærk, at overdreven motion kan være skadelig.
- Hvis der opstår kvalme eller svimmelhed, skal du straks stoppe træningen og kontakte en læge.
- Træning på udstyret er kun tilladt med intakt hud.
- Ved træning er det at foretrække at bruge tætsiddende, let sportstøj, så det ikke kan sidde fast i dele af apparatet under træningen. Brug altid passende sportssko for at få et sikkert fodfæste på pedalerne.
- Før du påbegynder træningen, skal du kontrollere enheden for sikker stand, defekte dele eller mulige manipulationer. Hvis du finder fejl eller er usikker, skal du spørge vejlederen, inden du påbegynder træningen.
- Før du påbegynder træningen, skal du sikre dig, at der ikke er nogen i nærheden af de bevægelige dele for at undgå at bringe tredjemand i fare. Især skal børn uden opsyn holdes væk fra udstyret.
- Crosstraineren har ikke et frihjul. Derfor kan brugeren ikke stoppe træningen pludseligt. Brug derfor knappen pause/stop på displayet eller lad bevægelsen blive langsommere.
- Pause/stop-knappen er altid aktiv som en sikkerhedsfunktion og bremser bevægelsen øjeblikkeligt, når der trykkes på knappen. Desuden har enheden en hastighedsgrænse, som som standard er indstillet til 80 omdrejninger pr. minut. Hvis du forsøger at gå over 80 omdrejninger pr. minut, presses hastigheden tilbage under grænsen ved hjælp af et bremseindgreb. Hvis du ønsker at justere grænsen, bedes du kontakte vores serviceafdeling.
- For at træne biomekanisk korrekt skal der ikke foretages nogen justeringer af apparatet. Du skal blot sørge for, at dine fødder står helt på pedalerne, og at du griber fat i de bevægelige håndtag i ca. skulderhøjde. Undgå krumme rygge eller stangkorstillinger under træningen, og hold aldrig knæ- og albueleddene i en ubøjet stilling (0=position).
- Brug de stive håndtag til træning af kun de nedre ekstremiteter. Vær opmærksom på, at de bevægelige håndtag svinger og kan skade dig.

-  **Advarsel:** Pulsmålingssystemet er modtageligt for fejl på grund af systemet. Overdreven træning kan føre til farlige skader eller død. Hvis du føler dig utilpas, skal du straks stoppe med at træne og kontakte din læge eller terapeut.
-  **Advarsel:** Apparatet må kun anvendes med et hus og i tørre rum.
-  **Advarsel for valgfri strømtilslutning:** Brug kun godkendte strømforsyningsenheder, der er testet i henhold til IEC 60601-1 og godkendt af enhedens fabrikant. Sørg for, at strømforsyningen er installeret på en sådan måde, at det er vanskeligt at afbryde den (f.eks. ved hjælp af gulvtanke, installation under enheden eller kabelkanaler, placering af strømforsyningen i svært tilgængelige områder).
-  **Advarsel:** Hvis det medicinske udstyr ændres, skal der foretages passende undersøgelser og test for at sikre fortsat sikker brug. Enheden må ikke ændres uden tilladelse fra producenten.

### Indikationer og kontraindikationer

Før du begynder at træne, skal du kontakte en læge eller terapeut for at sikre, at du er egnet til træning.

#### Eksempel på indikationer

- Bevægelighed i bevægeapparatet
- Styrkelse af muskulaturen
- Styrkelse af det kardiovaskulære system

#### Eksempel på kontraindikationer

- Kardiovaskulære sygdomme
- Smerter i bevægeapparatet
- Under uddannelsen:
  - Brystsmerter
  - Malaise
  - Kvalme
  - Svimmelhed
  - Åndenød

**Spørg lægen, hvis du tager medicin.**

## 4. Betjening af displayet

Forskellige trænings- og testprogrammer muliggør individuel og varieret træning med motion cardio line 900- og motion cardio line 900 med-maskinerne.

|                      | cross 900 / 900 med  |
|----------------------|--|
| Grundlæggende udstyr | Hurtigstart, tidsstyret træning, pulstræning   |
| inkl. programpakke   | Hurtigstart<br>Kvalificerende<br>Træning med puls<br>+ 7 andre programmer<br>+ 4 bevægelsesbalanceprogrammer |

### Oversigt over display/tastfunktioner



Fig. 2: Skærmvisning, der forklarer knappernes funktioner, den faktiske visning kan variere i farverne, men knaptildelingen er den samme.

#### Forklaring af knapperne:


- **Hjem-knappen** er en fysisk knap under displayglasset. Du trykker på den for at åbne hovedmenuen. Hvis du trykker på HOME-knappen i lang tid (mindst 6 sekunder), nulstilles monitorens elektronik.
- Tryk på knappen **PAUSE** for at sætte træningen på pause.
- Ved at trykke på knappen **PLAY** startes eller genoptages træningen.
- Med knappen **COOL** stopper træningen straks. Et resumé af træningsresultaterne genereres straks, vises og sendes om nødvendigt til et kompatibelt træningskontrolprogram.
- Brug **"+"**- eller **"-"**-tasten til at øge eller reducere de parametre eller effektværdier, der skal indstilles.
- Brug **piletasterne** til at navigere i de tilsvarende menuer og bekræfte værdier eller indstillinger.
- Med swipe/swipe-bevægelser kan du navigere gennem programvalget.

Afhængigt af programmet vises nogle af følgende parametre:


- Programnavn.
- Tid: Gennemført eller resterende træningstid.

- Puls: Pulsindikator, når du bruger et kompatibelt pulssenderbælte. Pulsindikatorens display viser det aktuelle pulsområde for programmer med mål- eller maksimalpuls. Profilindikatoren i displayet viser udviklingen i intensitetsområdet under træningen.
- Watt: Effekten vises i watt. Parallelt hermed tydeliggøres intensiteten via en grafisk visning i profilen.
- km/h: Fiktiv hastighed vises i km/h.
- Hastighed: Pedalomdrejninger pr. minut.
- L/R (ikke med body 900/900 med): Kraftforholdet mellem venstre og højre ben vises her i %.
- HRV: Variabilitet af hjerterytme vises via RMSSD-værdien (kræver **POLAR** H10-sensor).
- resp: Åndedrætsfrekvens (kræver **POLAR** H10 sensor)
- km: Tilføjet eller resterende afstand. Visningen er i meter; fra 1000 m i 10 m-trin (1,00 km).
- K-Cal: Tilført eller resterende kalorieforbrug.
- Niveau: Intensitetsniveau 1 - 21.
- Ø: Hvis parametrene er afsluttet med dette symbol, er de gennemsnitsværdier.

### Resultater

Efter afslutning af et træningsprogram eller for tidlig afslutning via COOL  vises resultaterne på monitoren, og der finder en nedkøling sted i 3 minutter. Dette kan afbrydes via knappen HOME. Nogle af værdierne er et gennemsnit (Watt, Km/h, RPM, Puls, Højde/min), andre er akkumulerede (Km, K-Cal, Tid, Højde). Gennemsnitsværdierne er markeret med symbolet Ø. Disse resultater gør det muligt at overvåge den personlige præstationsudvikling og tjener dermed som motivation.

### Programvalg

Det ønskede træningsprogram kan vælges i hovedmenuen ved at trykke på det tilsvarende symbol. Derefter kommer du til konfigurationssiden, hvor du kan indstille de tilsvarende træningsparametre. Tryk på knappen **PLAY**  for at bekræfte din indtastning og starte træningen. Du kan vende tilbage til hovedmenuen via hjem-ikonet eller hjem-knappen.

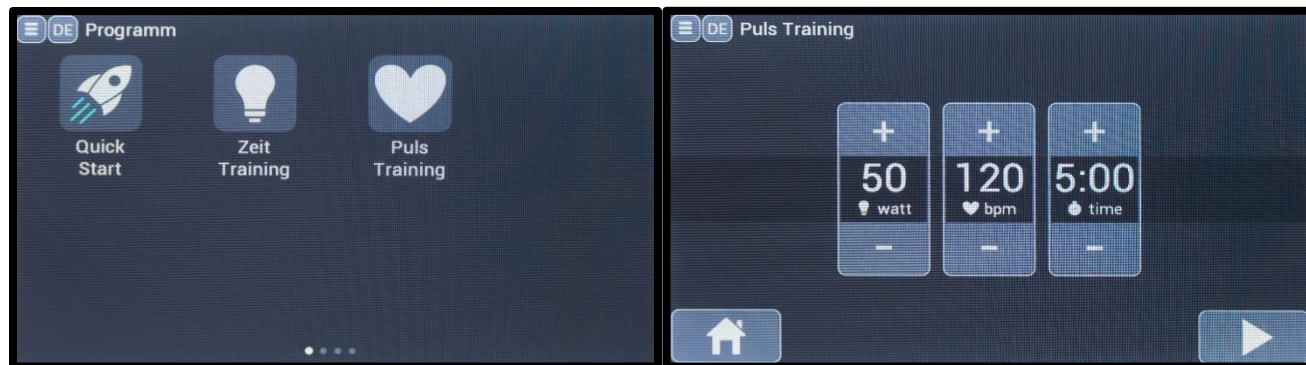




Fig. 3: Programvalg og konfiguration til manuel træning.

### Puls-systemer

Apparaterne i **motion cardio line 900** og **motion cardio line 900 med** har det originale **POLAR** - pulssystem, hvor signaloptagelsen som standard sker ved hjælp af en brystrem. Dette muliggør individuel træning i forskellige programmer. Den trådløse dataoverførsel til displayelektronikken er kodet (enten via 5kHz eller  Bluetooth). Den nye **POLAR** "Auto-Pairing"-teknologi er baseret på sikker og interferensfri dataoverførsel via Bluetooth. Denne teknologi kræver brug af H10- eller H9-sendere. Andre parametre, f.eks. HRV og åndedrætsfrekvens, overføres også til monitoren via forbindelsen .

Hvis de gamle sendere anvendes, f.eks. T31-kodede, er der nedadgående kompatibilitet. Det skal dog bemærkes, at der kan forekomme interferens med signaloverførslen via 5 kHz-teknologien.

Farven på det blinkende hjertesymbol giver en indikation af den anvendte teknologi.

lyseblå=Bluetooth grøn=5kHz



## ANT+

Anordningerne i motion cardio line 900 og motion cardio line 900 med tillader, ud over overførsel af pulsen via 5 kHz/Bluetooth, en valgfri dataoverførsel via ANT+. Det kræver en ydelsespakke.

Som standard er Polar 5kHz/Bluetooth-teknologien aktiveret. For at aktivere transmission via ANT+ skal kontakten "ANT+" i infoboksen ( ) være slået til (markeret gul her). Herefter kan der etableres en forbindelse til en senderenhed, der sender pulsen via ANT+. Et mørkeblåt blinkende hjertesymbol bekræfter pulstransmissionen via ANT+.

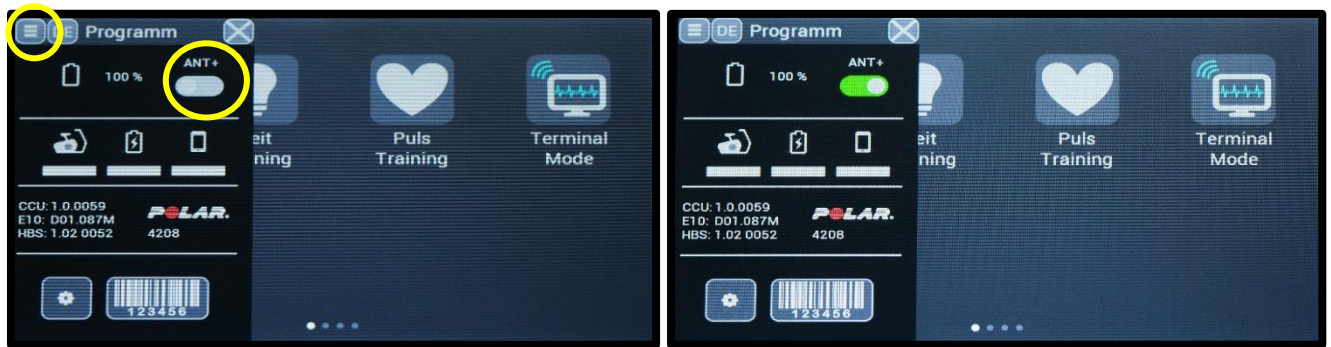


Fig. 4: Aktivering af ANT+ til transmission af puls

Sikkerhedsanvisning i henhold til DIN EN ISO 20957

Advarsel. Pulsmålingssystemer kan være unøjagtige. Overdreven træning kan forårsage alvorlige sundhedsskader eller medføre døden. Stop straks med at træne, hvis du føler dig svimmel eller svag.

## Induktiv opladning (valgfrit)

Et valgfrit induktivt opladningsmodul kan aktiveres på alle motion cardio line 900- og motion cardio line 900 med-enheder via "connect-pakken". Dette gør det muligt at oplade mobile enheder, der opfylder Qi-standarden (Qi), uden kontakt. Bærere af pacemakere eller implanterede defibrillatorer (ICD'er) anbefales at holde en afstand på mindst 10 cm fra opladningsspolen.




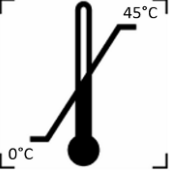





## 5. Pleje, vedligeholdelse og service

Alt cardioudstyr fra emotion fitness er holdbart og kræver kun lidt vedligeholdelse for at fungere som træningsudstyr i lang tid. Det er dog vigtigt, at den nødvendige pleje udføres samvittighedsfuldt.

**⚠ Advarsel:** Enheden må kun åbnes af en autoriseret fagmand

### Symboler og betydning

| Sikkerhedsskilt | Henvisning    | Titel                  |
|-----------------|---------------|------------------------|
|                 | ISO 7010-P017 | Forbud mod at skubbe   |
|                 | ISO 7010-W012 | Advarsel, elektricitet |

|   |                  |   |
|---|------------------|---|
|    | ISO 7000-1641    | Brugsanvisning  |
| <b>Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957</b><br><br>Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden. | DIN EN ISO 20957 | Sikkerhedsmeddelelse<br>Pulsmåling                            |
|    | ISO 7000-3082    | Producent   |
|    | ISO 7000-2497    | Fremstillingsdato   |
|   | ISO 7000-0632    | Temperaturgrænse  |
|    | ISO 7000-2620    | Luftfugtighed,<br>begrænsning                                 |
|    | ISO 7010-W001    | Generelt advarselsskilt                                       |
|    | ISO 7010-M002    | Følg brugsanvisningen   |
|    | IEC 60417-5840   | Anvendt del af type B<br>(vedrører sadel, pedaler<br>og styr) |
|    | ISO 15233        | Medicinsk udstyr  |

Enhedernes sikkerhedsniveau kan kun opretholdes, hvis enhederne regelmæssigt kontrolleres for skader og slitage. Defekte dele skal straks udskiftes, og enheden skal lukkes ned, indtil den er repareret.

## Fejldiagnose

Følgende fejlmeddelelser kan forekomme. Hvis fejlen vises gentagne gange, kan nedenstående foranstaltninger hjælpe. Hvis disse ikke fører til succes, bør producenten og om nødvendigt softwareproducenten kontaktes.

| Fejlmeddelelse                     | Måling/er  | Berørte enhedstyper |
|------------------------------------|--|---------------------|
| "RFID-fejl"                        | <ul style="list-style-type: none"><li>RFID-nummeret, dvs. nummeret på transponderen er for kort eller for langt.</li><li>Der opstod en fejl under læsning af RFID-nummeret.<br/>→ bruge en anden transponder</li></ul>   | Alle ergometre      |
| "Hjertesensor?"                    | Overvågningsenheden vil starte et program, der kræver, at du bærer en pulssensor. Hvis der ikke findes nogen sensor, vises denne meddelelse.   | Alle ergometre      |
| "USB-problem"                      | Radiomeddelelsen blev sendt med succes fra monitorens radiomodul til pc'ens radiomodul (dvs. modtagermodulet bekræftede modtagelsen af meddelelsen), men der var intet svar fra pc'en efter den angivne tidsperiode:<br>→ Genstart pc'en, og sæt USB-donglen i pc'en igen. Genstart om nødvendigt softwaretjenesten.   | Alle ergometre      |
| "Radio problem"                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Enheden modtager ikke et svar fra USB-donglen.<br/>Opmærksomhed! Denne fejlmeddelelse kan også vises, hvis den meddelelse, der sendes fra donglen til skærmen, er defekt (f.eks. forkert format eller ufuldstændig meddelelse).<br/>→ Genstart pc'en, og sæt USB-donglen i pc'en igen. Genstart om nødvendigt softwaretjenesten.</li></ul> | Alle ergometre      |
| "NDEF err: længde"                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Den besked, der findes på NFC-tag'et (dvs. den besked, der sendes fra smartphonen), er for lang.<br/>→ Kontakt softwareproducenten eller producenten af enheden</li></ul>  | Alle ergometre      |
| "NDEF err: verify"                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Der var ikke adgang til NFC-tag'et. Dette er et problem med autoriseringen, når du får adgang til NFC-tag'et via skærmen ved hjælp af superadgangskoden.<br/>→ Kontakt producenten eller softwareproducenten</li></ul>   | Alle ergometre      |
| Manglende værdi: XX (XX=tal)       | <ul style="list-style-type: none"><li>En nødvendig indstillingsparameter blev ikke sendt til ergometeret af pc-softwaren → Kontakt producenten eller softwareproducenten.</li></ul>  | Alle ergometre      |
| Værdi XX uden for området (XX=tal) | <ul style="list-style-type: none"><li>En nødvendig indstillingsparameter blev sendt uden for det tilladte område fra pc-softwaren til enheden → kontakt producenten eller softwareproducenten</li></ul>  | Alle ergometre      |

### **Vejledning til fejlfinding (funktionsfejl)**

Hvis der opstår fejl på udstyret, som du ikke kan klassificere, bedes du kontakte emotion fitness GmbH & Co.KG. For hver fejlmeddelelse bør du have det defekte apparatets serienummer og modeltype klar, da dette kan være vigtigt for at kunne stille den korrekte diagnose og frem for alt for at kunne levere de relevante reservedele til dig!

### **Vedligeholdelsesvejledning til operatøren**

Det er bedst at foretage en visuel inspektion af apparatet før hver brug, men mindst en gang om dagen, og være særlig opmærksom på defekte dele, løse forbindelser og atypiske lyde.

Følgende kontroller skal udføres mindst hver 6. måned:

- Visuel inspektion af alle synlige samlinger samt svejsninger.
- Rengør enheden grundigt.
- Kontroller, at alle skrueforbindelser er tætte.
- Kontroller pedalerne og krankernes integritet og styrke.

Generelt set:

- Rengør plastkabinettet og rammedelene regelmæssigt efter behov med en fugtig klud og mild sæbe, og tør derefter tørre af igen.
- Det er ikke tilladt at bruge sprayflasker med rengøringsmidler; det er vist, at enhederne aldrig bliver tørre på utilgængelige steder. Rustangreb kan ikke udelukkes ved denne fremgangsmåde.
- Sørg for, at der ikke trænger væske ind i skærmens kabinet,
- Til eventuel nødvendig desinfektion af apparaterne skal du kun bruge mikrocid® sensitive wipes desinfektionstørklæder (<http://www.schuelke.com/>).
- Monitorens display kan vise en for lav kondensatorspænding, hvor en funktion uden bremsestrøm ikke kan garanteres sikkert. Du kan genoplade kondensatoren ved at træde i pedalerne med en højere belastning eller ved at bruge en strømforsyningsenhed, der er godkendt af apparatets fabrikant.
- Kontroller, at husets fastgørelser er stramt skruet fast.
- Vi anbefaler en regelmæssig visuel inspektion af alle dele af enheden, især skruer, svejsninger og andre fastgørelser.
- Kontroller, at apparatets fødder sidder godt fast.
- Brug kun originale reservedele - kontakt os for at høre mere.

### **Vedligeholdelse af autoriseret specialist**

I tilfælde af problemer med enheden, som du ikke selv kan løse på en enkel måde, skal du altid kontakte emotion fitness-service. Den autoriserede service vil hjælpe dig hurtigt og kompetent eller give dig en vejledning.

## Kalibrering/vedligeholdelse

På elliptiske maskiner og trappemaskiner (cross og trappe) kræves der ikke nogen MTK for operatøren. Dette skyldes, at kropsvægten har indflydelse på den resulterende effekt på disse maskiner. emotion fitness GmbH & Co. KG tilbyder på anmodning at kalibrere bremseeffekten.

Desuden anbefaler vi **vedligeholdelse** med inspektion af de sikkerhedsrelevante komponenter (STÜ) af autoriserede medarbejdere/partnere **hver 12. måned**.

Dette afsnit henviser til den juridiske situation i Tyskland. Kontroller venligst de gældende love for drift af medicinsk udstyr i dit land.

Apparater med suffikset "med" er i overensstemmelse med direktivet om medicinsk udstyr 93/42/EØF. De er således forsynet med CE-mærket og nummeret på det bemyndigede organ.

Forhandleren/operatøren er ansvarlig for at udføre vedligeholdelse, service og kalibrering samt eventuelle inspektioner i overensstemmelse med gældende regionale love og bestemmelser på udstyrets placering!

Din lokale autoriserede forhandler kan også give dig yderligere oplysninger.

## 6. Tekniske data\*

| Enhedstype           | Mål (L/B/H)             | Vægt   | Max. brugervægt            | Sikker arbejdsbyrde        |
|----------------------|-------------------------|--------|----------------------------|----------------------------|
| motion cross 900     | 200 cm x 65 cm x 169 cm | 101 kg | 150 kg; forstærket: 200 kg | 251 kg; forstærket: 301 kg |
| motion cross 900 med |                         |        |                            |                            |

Modstandssystem: Hoveduafhængigt bremsesystem

Effektområde: Hastighedsuafhængig: 100-500 watt (valgfrit 100-950 watt); hastighedsafhængig: 100-1.000 watt

Frihjul: ikke tilgængelig

Følgende EU-direktiver er overholdt:

2001/95/EF Direktiv om produktsikkerhed i almindelighed

93/42/EØF Direktiv om medicinsk udstyr klasse IIa (kun opfyldt for udstyr med suffikset med)

2014/30EU EMC-direktiv

Der blev anvendt følgende standarder:

DIN EN ISO 20957-1 Nøjagtighedsklasse A, anvendelsesklasse SH; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

\* Værdierne kan variere på grund af ændringer i enheder og ekstraudstyr.

Vi forbeholder os ret til at foretage tekniske og optiske ændringer samt trykfejl.

## 7. Bortskaffelse

Ved indgåelse af købsaftalen anses det for aftalt, at erhvervskunderne disponerer over de EU-direktiv 2002/96/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr selv.

## 8. Garanti

Dette er baseret på den lovbestemte garanti.

emotion fitness GmbH & Co. KG yder som forhandler af dette produkt gratis service i 12 måneder på reservedele og arbejds løn til professionelle brugere, hvis det kan kontrolleres, at den korrekte brug og pleje, der er anført i denne brugervejledning, er overholdt. I yderligere 12 måneder leverer emotion fitness GmbH & Co. KG gratis reservedele i yderligere 12 måneder.

Garantien bortfalder, hvis produktet er blevet serviceret eller repareret af uautoriserede personer. Så snart der opstår et garantikrav, skal du straks informere emotion fitness GmbH & Co KG skriftligt eller pr. e-mail om dette. Oplysninger om apparatets serienummer, købstidspunktet, en detaljeret beskrivelse af fejlen og forsyningskilden skal gives af ejeren af apparatet.

emotion fitness GmbH & Co KG sørger for en service, men forbeholder sig ret til at bestemme, hvilken type service der skal udføres.

Følgende procedurer er tænkelige:

1. servicen udføres på stedet af vores service.
2. vi sender den ønskede reservedel.
3. vi sender en erstatningsenhed.

De defekte dele skal straks returneres til os af kunden. Ellers vil de leverede reservedele blive faktureret. Hvis årsagerne ligger uden for garantien, forbeholder emotion fitness GmbH & Co. KG sig ret til at opkræve alle reparationsomkostninger.

Visse sliddele er ikke dækket af garantien. Det drejer sig især om sadlen, krumtapakslen og dens fastgørelse, pedalerne, pedalsøjferne, polstringsstofferne og styrets grebsgummi. **POLAR** pulssystemer er omfattet af den lovpligtige garanti.

Disse garantibestemmelser påvirker på ingen måde de generelle lovbestemte krav.

Vores generelle leveringsbetingelser og leveringsbetingelser, som ændres fra tid til anden, kan ses og downloades fra vores websted [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de).

CE 0633

Tak for din tillid!

**emotion**  
FITNESS

Producent

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadter Straße 68

67691 Hochspeyer, Deutschland

Tlf. +49 (0) 6305-71499-0

Fax +49 (0) 6305-71499-111

Internet: [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de)

E-mail: [info@emotion-fitness.de](mailto:info@emotion-fitness.de)

Producent EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

